

**vtech**<sup>®</sup>  
Baby

# Manuel d'utilisation

## Lumi balle-hochet des P'tits Copains



© 2017 VTech  
Tous droits réservés  
Imprimé en Chine  
91-003326-003 

*Chers parents,*

*Chez VTech®, nous sommes conscients que les enfants sont notre avenir. C'est pourquoi tous nos jeux sont conçus de manière à inciter Bébé à découvrir le monde qui l'entoure.*

*Toute la technologie et le sens de la pédagogie VTech® sont mis au service du développement de l'enfant : la découverte de son corps, sa relation au monde, le plaisir d'apprendre en jouant.*

*Chez VTech®, nous nous engageons à tout faire pour que les enfants grandissent dans les meilleures conditions et abordent l'avenir en toute sérénité.*

*Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez dans notre démarche ludo-éducative.*

*L'équipe VTech*

*Pour en savoir plus : [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)*

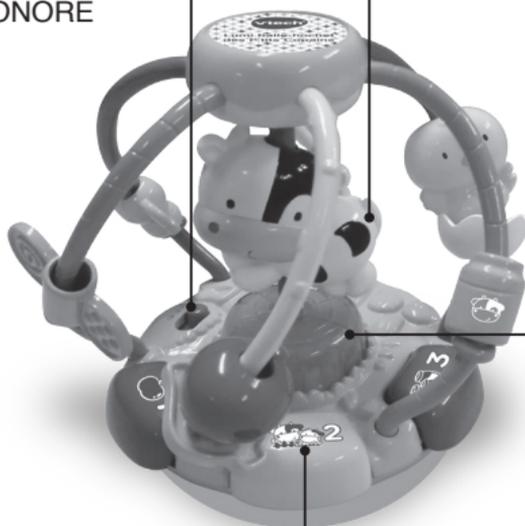
# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir la **Lumi balle-hochet des P'tits Copains** de **VTech®**. Félicitations !

Avec la **Lumi balle-hochet des P'tits Copains**, Bébé découvre les premiers chiffres, les couleurs et de nouveaux mots de vocabulaire. Grâce aux nombreux éléments à manipuler, il développe sa motricité tout en s'amusant. De nombreuses mélodies et de jolies chansons rythment le jeu !

CURSEUR MARCHÉ/  
ARRÊT/RÉGLAGE DU  
VOLUME SONORE

VACHE À FAIRE  
TOURNER



3 BOUTONS CHIFFRE

LUMIÈRE

# CONTENU DE LA BOÎTE

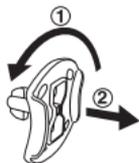
- Une **Lumi balle-hochet des P'tits Copains** de VTech®
- Un manuel d'utilisation

**ATTENTION !** Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet. Il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

**WARNING!** All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties and packaging screws are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

**NOTE:** Please keep this user's manual as it contains important information.

**Pour retirer l'attache de la boîte :**

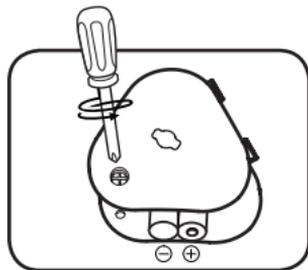


- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ② Retirer et jeter l'attache en plastique.

## 1. ALIMENTATION

### 1.1. INSTALLATION DES PILES

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis.
3. Insérer 2 piles LR03/AAA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles (pour une performance optimale, l'utilisation de nouvelles piles alcalines est recommandée).
4. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment à piles et s'assurer que la vis est bien serrée.



## 1.2. MISE EN GARDE

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Utiliser des piles alcalines neuves pour des performances maximales.
- Seules des piles du type recommandé au point précédent doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou d'accumulateurs, ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas utiliser des piles ou des accumulateurs endommagés.
- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et –.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le –).
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Enlever les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.

### Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech®** sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech®** vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.

- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé. 
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs. 
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

## 2. FONCTIONNALITÉS

### 1. CURSEUR MARCHÉ/ARRÊT/RÉGLAGE DU VOLUME SONORE

Pour allumer le jouet, déplacer le **curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore** sur la position  pour un volume faible ou sur la position  pour un volume fort. Pour éteindre le jouet, déplacer le curseur sur la position .



## 2. ARRÊT AUTOMATIQUE

Pour préserver la durée de vie des piles, le jouet s'éteint automatiquement après quelques secondes de non-utilisation. Pour le réactiver, il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton.

## 3. ACTIVITÉS

1. Déplacer le  **curseur Marche/Arrêt/ Réglage du volume sonore**  pour allumer le jouet. Vous entendez une chanson et une phrase amusante. La lumière clignote au rythme des sons.



2. Appuyer sur les  **boutons Chiffre**  pour découvrir les chiffres, les couleurs, des phrases amusantes, des chansons et de jolies mélodies.



3. Secouer la  **balle-hochet**  pour entendre des sons rigolos. La lumière clignote au rythme des sons.



**Note : s'assurer que la balle-hochet reste à l'écart des pieds de l'enfant. La supervision d'un adulte est recommandée.**

## 4. LISTE DES MÉLODIES

1. *Le Fermier dans son pré*
2. *C'est la baleine*
3. *Tourne, petit moulin*
4. *Une puce, un pou*
5. *Une souris verte*
6. *Brousse, brousse*
7. *Le Grand Cerf*
8. *Old MacDonald*
9. *Gentil coquelicot*
10. *Vent frais*
11. *Un kilomètre à pied*
12. *Meunier, tu dors*
13. *Dans la forêt lointaine*
14. *Bingo*
15. *J'aime la galette*

## 5. PAROLES DES CHANSONS

### **Chanson 1 - Sur l'air de *Il était un petit homme* :**

« Une balle magique pour découvrir ce que le monde peut t'offrir.  
 Tout plein d'objets rigolos !

Y a même une vache et un oiseau, y'a même une vache et un oiseau ! »

### **Chanson 2 - Sur l'air de *Rock and roll des gallinacés* :**

« Rouge, jaune, bleu et vert. Toutes ces couleurs, c'est super !  
 Nous allons les découvrir, pourras-tu les retenir ? »

### **Chanson 3 - Sur l'air de *À la volette* :**

« Roule, petite balle et illumine-toi !  
 Ce n'est pas banal de jouer avec moi.  
 C'est parti ! Faisons les fous !  
 C'est parti ! Rions de tout !  
 Et amusons-nous ! »

## 6. ENTRETIEN

- Pour nettoyer le jouet, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
- Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Entreposer le jouet dans un endroit sec.
- Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures.

## 7. SERVICE CONSOMMATEURS

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs :

### **Pour la France :**

Tél. : 0 805 163 030 (service et appel gratuits)

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

### **Pour la Suisse francophone :**

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

### **Pour la Belgique francophone :**

Tél. : 0 800 72 378 (appel gratuit)

Email : [sav@vtechnl.com](mailto:sav@vtechnl.com)

### **Pour le Canada :**

Tél. : 1 877 352 8697

Email : [toys@vtechcanada.com](mailto:toys@vtechcanada.com)

## **Vous avez aimé ce jouet ?**

Vous pouvez nous faire part de vos commentaires sur notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) en cliquant sur « Donnez votre avis » sur la page de présentation du jouet.

Nous lisons tous les avis déposés. Cependant, nous nous réservons le droit de ne pas tous les mettre en ligne en raison de contraintes matérielles ou lorsque les propos contenus dans un témoignage peuvent porter atteinte aux libertés et droits individuels.

## 8. GARANTIES

### **Pour la France, la Belgique francophone et la Suisse francophone**

Tous nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité, qui couvre les défauts de conformité apparaissant dans les deux ans à compter de la délivrance du produit, et par la garantie des vices cachés, qui couvre les vices non apparents au moment de la vente rendant le produit impropre à son usage ou diminuant très fortement cet usage.

Ces garanties n'ont pas vocation à s'appliquer dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit (produit démonté, pièces arrachées, connecteur forcé, utilisation d'un adaptateur secteur ou de piles non recommandés par VTech, écrans ou pièces endommagés suite à une chute ou un choc...), dans le cas d'une utilisation détournée et/ou dans le cas de l'usure normale du produit.

Si vous avez une difficulté intervenant dans ce délai, vous pouvez nous contacter :

#### **Pour la France :**

Tél. : 0 805 163 030 (service et appel gratuits)

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

#### **Pour la Suisse francophone :**

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

#### **Pour la Belgique francophone :**

Tél. : 0 800 72 378 (appel gratuit)

Email : [sav@vtechnl.com](mailto:sav@vtechnl.com)

